FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 173 Maskinongé — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Paroisse de St Alexis — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hormidas Contant Enumerator. / Recenseur. 315

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					IN (Specify age w	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill", "in foundry", "in office", "on farm", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la filature", "la fonderie", "le bureau", "la ferme", "le magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre travail que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de travaux ne faisant pas partie de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in money per year. / Coût de l'assurance dans l'année qui précède.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Boarding School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou en pension.	Blind. / Aveugle.	
Dwellings No.	Families No.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		Alma	St Alexis	F.	Fille	C	Janvier	1911	1/12	Que			Français	Canadienne	Cath R.																							
8	11	Allard Jorge	St Alexis	m	Chef	M	Avril	1872	38	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		0	0	50	mon	mon	oui										oui	oui	fr			
		" Valerie	St Alexis	F.	Epouse	m	Juin	1870	40	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun		52																fr			
		Allard Joseph	St Alexis	m	Fils	m	Decembre	1838	72	Que			Français	Canadien	Cath R.	Rentier																	oui	non	fr			
		" Delvina	St Alexis	F.	Epouse	m	Juin	1838	72	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun		52															oui	oui	fr			
		" Jean Baptiste	St Alexis	m	Fils	C	Juin	1877	33	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun		52	0	0													oui	oui	fr			
		" Jumelene	St Alexis	F.	Fille	C	mai	1870	41	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun		52															oui	oui	fr			
10	13	Lambert Thomas	St Alexis	m	Chef	m	mars	1872	39	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	non	non	oui										non	non	fr			
		" marie	St Alexis	F.	Epouse	m	octobre	1876	33	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun		52															oui	oui	fr			
		" Jules	St Alexis	m	Fils	C	Septembre	1901	11	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	oui	oui	fr			
		" Alphonse	St Alexis	m	Fils	C	Janvier	1903	8	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	oui	oui	fr			
		" Ulerick	St Alexis	m	Fils	C	mars	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	oui	non	fr			
		" mariana	St Alexis	F.	Fille	C	Juliette	1905	5	Que			Français	Canadienne	Cath R.																		10	oui	oui	fr			
		" Annette	St Alexis	F.	Fille	C	Octobre	1910	8/12	Que			Français	Canadien	Cath R.																					fr			
11	14	Picotte Louis	St Alexis	m	Chef	m	Août	1877	33	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	Journalier	0	0	0	non	non	oui			44	32	54	40	128				non	non	fr			
		" marie	St Alexis	F.	Epouse	m	Août	1877	33	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun		52															oui	oui	fr			
		" Irène	St Alexis	F.	Fille	C	Avril	1898	12	Que			Français	Canadienne	Cath R.																		10	oui	oui	fr			
		" Rosealtema	St Alexis	F.	Fille	C	novembre	1901	9	Que			Français	Canadienne	Cath R.																		10	oui	oui	fr			
		" Philippe	St Alexis	m	Fils	C	mars	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	oui	oui	fr			
		" Marianne	St Alexis	F.	Fille	C	Février	1907	4	Que			Français	Canadienne	Cath R.																					fr			
		" Arthur	St Alexis	m	Fils	C	Février	1911	3/12				Français	Canadien	Cath R.																					fr			
12	15	Villiers Olivier	St Alexis	m	Chef	m	Août	1882	28	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		2	50	0			oui										non	oui	fr			
		" Evelina	St Alexis	F.	Epouse	m	Juin	1887	22	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucune		52															oui	oui	fr			
		" Rose	St Alexis	F.	Fille	C	Decembre	1906	4	Que			Français	Canadienne	Cath R.																					fr			
		" Emma	St Alexis	F.	Fille	C	mars	1908	9	Que			Français	Canadienne	Cath R.																					fr			
		" Mirilda	St Alexis	F.	Fille	C	Decembre	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath R.																					fr			
13	16	Lambert Wilfrid	St Alexis	M.	Chef	m	Janvier	1876	35	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier		1	50	0	non	non	oui										oui	oui	fr			
		" Clementina	St Alexis	F.	Epouse	m	Decembre	1878	34	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucune		52															oui	oui	fr			
		" Joseph	St Alexis	m	Fils	C	mars	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath R.																		oui	oui	fr			
		" Anne	St Alexis	m	Fils	C	Février	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath R.																					fr			
		" Sylvain	St Alexis	m	Fils	C	Decembre	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath R.																					fr			
		" Arthur	St Alexis	m	Fils	C	Decembre	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath R.																					fr			
14	17	" Emenuald Fournier	St Alexis	m	Chef	m	mars	1871	40	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	non	non	oui										non	non	fr			
		" Delia	St Alexis	F.	Epouse	m	mars	1877	34	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun		52															oui	oui	fr			
		" Elodia	St Alexis	F.	Fille	C	Juin	1894	16	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																	oui	oui	fr			
		" Rosa	St Alexis	F.	Fille	C	Avril	1901	10	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun		52															10	oui	oui	fr			
		" Stanislas	St Alexis	m	Fils	C	mai	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	oui	oui	fr			
		" Arthur	St Alexis	m	Fils	C	mai	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath R.																					fr			
		" Marcella	St Alexis	F.	Fille	C	Février	1907	4	Que			Français	Canadien	Cath R.																					fr			
		" Emma	St Alexis	F.	Fille	C	Septembre	1910	7/12	Que			Français	Canadienne	Cath R.																					fr			
15	18	Roubi Euzzabe	St Alexis	m	Chef	m	mars	1880	31	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier	Batteur	0	0	0	non	non	oui	de Foire	de Foire	45		60	300				oui	oui	fr			
		" Victoire	St Alexis	F.	Epouse	m	Juin	1881	29	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucune		52															oui	oui	fr			
		" Normas	St Alexis	m	Fils	C	Juin	1904	6	Que			Français	Canadien	Cath R.																			oui	non	fr			
		" Gabriel	St Alexis	m	Fils	C	Janvier	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath R.																					fr			
		" Lucia	St Alexis	F.	Fille	C	mai	1908	3	Que			Français	Canadienne	Cath R.																					fr			
		" Cécile	St Alexis	F.	Fille	C	Octobre	1910	7/12	Que			Français	Canadienne	Cath R.																					fr			
		Picotte Orville	St Alexis	m	Boucherie	M	Novembre	1878	32	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier	Batteur	0	0	0	non	non	oui	Chantier	Chantier	50		60	350				non	non	fr			
16	19	Lambert Joseph	St Alexis	m	Chef	m	Janvier	1850	52	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur		0	0	0	non	non	oui										non	oui	fr			
		" Denise	St Alexis	F.	Epouse	m	Avril	1858	52	Que			Français	Canadienne	Cath R.	aucune		52															non	non	fr			
		" Emile	St Alexis	m	Fils	C	Août	1892	18	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucun																	non	non	fr			